

1



Drs. Kavint 12. v. 1820

Prapor chorzych wiosen i miasteczek powiatu kapitulcy

Katedralney Wilenskiej w Hodowislauch od 1st Feb. do 1st Mai 1830. Rok 2

Nazwanie wiosen i lesiennich	Dniem	Imiona starwisku gospodarza aboygu Ptei wiosna	Dniary i chorzyk n.	Lata chorzy	Adnotacjia chorob-	Wspomnieni wiosen	Wspomnieni chorob-
wyszczególnienie 214 chorzych w Miłdeevku Hodowislauch Janus 25. Matrena wafity Doma aguda we wsi Lesiennich 26. Józefa Skutie Siodra Pte- we Wsi Starerachach 27. 24 Symona i Anna Parobek Jó- we Wsi Greciach 28. Andronika Misztajewi Golna w Lesiennim Hodowislauch 29. Jan Skrypko we Wsi Przwygnach 30. Jerzego Semenusa Wnala et arydina we Wsi Lubianach 31. Ignacy Nowicki we Wsi Smitach 32. Jakub Suboza we Wsi Mleczach. 33. Jana Stepaniuk V. Mule- we Wsi Tustach. 34. Podkromnija Szemeta Parobek Anna Mikowa we Wsi Medasach. 35. Witalyjanna Tarcz Syn Michael 36. Antoni Tarcz	25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36.	2 Miszien Januszij Poros- tubek. 24. Józefa Skutie Siodra Pte- gina 25. Symona i Anna Parobek Jó- sub 26. Andronika Misztajewi Golna Anna 27. Jan Skrypko 28. Jerzego Semenusa Wnala et arydina 29. Ignacy Nowicki 30. Jakub Suboza 31. Karimierz Toko 32. Jana Stepaniuk V. Mule- ura Gorlia Wryalyna 33. Jana Wilejky Parobek Gabi- niel 34. Podkromnija Szemeta Parobek Anna Mikowa 35. Witalyjanna Tarcz Syn Michael 36. Antoni Tarcz	45. Gryphiumi Mamurum Gab. 80. Fupis 45. Feb. Thyphos 50. Hyalenia endavatii Hepatis 28. Fupis Catheralis 15. Feb. Pittamidens 40. Cardialgia 60. Cardialgia 30. Feb. Pittamidens 2. Dysentrie chronica 25. Dolor osteopri 35. Dolor dorpi 10. Feb. Thyphos 35. Feb. Catheralis	20. 16. 16. 18. 6. 3. 4. 3. 8. 8. 8.	20. 16. 16. 18. 6. 3. 4. 3. 8. 8. 8.		

w Małeczkach Hodowislauch	Feb. 9.	Antoniego Czapolskiego Matka Katarzyna	45. Cardialgia	Feb.
	10.	Andrea Buraka Curska Mariana	10. Sorbitus	26.
	12.	Krysztofa Sankiewicza wnuka Nikotay	1. Szkarlatyna	18.
	13.	Jerzego Rymory Kozlinska Kryszyna	34. Empiema	26.
	15.	Jerzy Rymora	30. Cardialgia	18.
	16.	Marcina Pietrancea Curska Agata	10. Reuma	25.
	17.	Szymon Gałusz	45. Scabies	29.
	18.	Dtt Zofia Maryana	40. Scabies	29.
	19.	Dtt Curska Antonina	10. Scabies	29.
	20.	Dtt Syn Tomasz	8. Scabies	29.
	21.	Dtt Brat Jakub	30. Scabies	29.
	22.	Dtt Brat Jerzy	25. Scabies	29.
	23.	Katarzyny Subaczynow Syn	14. Ecchuracij. Mart	21.
	24.	Stepan nieprawego Soja	40. Dolor dorpi	27.
	25.	Marii Gałusz	18. nermes	27.
	26.	Dtt Syn Franciszek	29. Scabies	20.
	27.	Marcina Wołocki Rostra Magdalena	10. Scabies	20.
	28.	Dtt Curska Ewa	14. Scabies	20.
	29.	Dtt druga Przadzia	14. Scabies	20.
			Sukces	31. 1.

Dalszy Gug chorzych wioscium w

Narwania wsiu
Bucianka

Ter Miaskevici Hodusicilli

μ μ
 μ μ

Wedwore Hodusickach

μ μ

we wsi Wasienack -

μ μ
 μ μ

we wsi Romanianack -

μ μ
 μ μ
 μ μ

we wsi Starczunack

μ μ
 μ μ
 μ μ
 μ μ

Gospodarka Narwisku
chorzych obózgu

22. Tomasz Czapski —
24. Antoni Czapski —
.. Dtt Zona Agata —
.. Dtt Matka Katarzyna —
.. Dtt Siostra Krystyna —
27. Jery Watocka —
.. Dtt Zona Agata —
Dtt Syn Adam —
.. Dtt Syn Marcin —
.. Dtt Lurka Kryszyna —
.. Dtt Lurka Maryana —
24. Marcina wtocki Zona Franciszka —
24. Wawrzynka Jurekowicz Lurka Marcjana —
.. Dtt Siostra Justyna —
24. Antoni Przyjayski —
28. Jakuba Samianasa Lurka Ewa —
29. Mihal Tutto Pustuch syn aborni —
.. Dtt Jery Ultan μ μ —
11. Jakub Jlgu —
12. Mihala Jurekowicz Zona Katarzyna —
27. Michala Kryskula Zona Petrunela —
29. Marija Lapinska niewiecka Katarzyna —
7. Stanisawa Lapinska Kozlinska Kryszyna —
18. Wladyslawa Klizewiczka syn Jery —
19. Mateusza Buzela Bratwa Kryszyna —
21. Mateusza Klizewica synowa Bozalija —
10. Jergo Kozla Zona Maryana —
10. Jana Watocki Zona Maryana —
11. J. Zygmonta Starewicza Paraphilia Anna —
.. Dtt druga Ewa —
18. Adama Latecki Paraphilia Maria —
25. Jergo Kozla syn Jery —

Magnum Hoduicorium.

Gospodarka i
Rtu wioscium

Adnotacije
chorob.

Lekarstwo	Transport	Br. 1.	Wysokosc
33. Colica Latus	1	28.	~
34. Scabies	1
25. Scabies	1
30. Scabies	1
19. Scabies	1
70. Scabies	1
36. Scabies	1
20. Scabies	1
15. Scabies	1
8. Scabies	1
5. Scabies	1
05. Febris Puerpera	..	30.	~
3. Peteras	..	30.	..
20. Lordialgija	..	30.	..
25. Pneumonija et homicus	..	29.	~
5. Vermes	1
23. Febris Catharalis	..	30.	..
50. Febris catharalis	..	30.	..
45. Dolor dorsi	..	17.	..
79. Pneumonija	..	17.	..
56. Pneumonija	1
45. Supresio Menstruorum	1
45. anorexijas lordialgija	..	16.	..
9. Vermes	..	24.	..
50. Diarrhea	..	24.	..
26. Ulcere Mamme	..	30.	..
30. Colica Latus	..	14.	..
30. Colica Latus	..	16.	..
23. Parotis inflammaties.	..	18.	..
20. Parotis inflamatus	..	18.	..
30. Peteras	..	26.	..
5. Capitatio	..	30.	..

Dalszy ciąg chorzych ludziów w Małopolsce pod względem chorób.

4

Wspomniania wsi w Mszankach	Przedmioty	Przyczyna choroby	Adnotacje chorob.	Transport	Wartość	Porządku
we wsi Smilginach Józef Józef Józef Józef	2. Blasiey Awin Nagie w Komorach	20 Unus nagi w Komorach.	48 B. 13.	1.		
	7 Andrusia Smilginia Tona Katarzyna	35 Suprepis Menstruorum	30. ..			
	14. Marek Madriso	50 Colica Latus	18. ..			
we wsi Jankowicach	15. Antoniego Jankowicza Curska Elżbieta	20 Optaalmia.	30. ..			
we wsi Horodnikach	23. Bottromies Wacława	50 Colica Latus	28. ..			
Józef Józef	23. Kazimierz Wileński	70 Copturia	30. ..			
Józef Józef	~ Dtt Tona kataryna	65 Dysenteria	30. ..			
we wsi Lechowicach	9. Macieja Samianasa syn Marii	12. Febr. Intermittes	17. ..			
Józef Józef	13. Mateusza Untona Curska Agata	22. Ulcera Contusio Cruci	n .. 1			
Józef Józef	20. Krzysztof Woiciechowski	40 Vermes	21. ..			
Józef Józef	21. Józefa Samianasa syn Józef	10 Diarrhea	20. ..			
Józef Józef	22. Stanisław Miesakiewicz	35 Marie Tibrio Tixus	1. ..			
Józef Józef	~ Dtt Curska Mariana	5. Febris Catharalis	30. ..			
Józef Józef	~ Dtt Brata syn Stanisław	15 Febris Catharalis	30. ..			
Józef Józef	~ Dtt Panobek Jerry Burak	30 Febris Catharalis	1. ..			
w Zasienku Mirkuszach	10. Stanisław Jurgielewicz	32. Inflematio geni	28. ..			
Józef Józef	~ Dtt Tona Graniczna	30. ^{Ulcera} Exantrice Mamorum	30. ..			
we wsi Dubieckach	25. Józefa Samianaso Dąbrowski Jerry	33. Febr. Inflematoria	30. ..			
w Zasienku Kurnagach	14. Mikołaj Bruski Tona Krystyna	50 Vermes	17. ..			
we wsi Ładnicach	8. Krzysztofa Samianaso syna Curska Kataryna	5. Vermes	16. ..			
Józef Józef	5. Krzysztofa Lukasz Tona Mariana	30 Febr. Inflematoria	9. ..			
Józef Józef	~ Dtt Curska Krystyna	8. Febr. Inflematoria	9. ..			
Józef Józef	~ Dtt Bratowa Krystyna	30 Febr. Catharalis	9. ..			
Józef Józef	~ Dtt syn Kazimierz	6. Vermes	13. ..			
Józef Józef	14. Jakub Burak	30. Pukus Gastryce	18. ..			
Józef Józef	14. Jana Matra Brata syn Marii	30 Vermes	18. ..			
Józef Józef	9. Macieja Kuczyńskiego	25. Anulcia Denium	12. ..			
Józef Józef	~ Jerry Kujmora	45. Dolor. donci	14. ..			
Józef Józef	20. Maria Urbańska syn Bottromies	15. Febr. Catharalis	30. ..			
Józef Józef	~ Jana Ławkisa Curska Anna	12. Febr. Intermittes 1.			
Józef Józef	~ Mateusz Traphiewicz	50. Opprurio Epatico 1			
Józef Józef	~ Jerzego Buraka Tona Kataryna	27. Colica Latus	30. ..			
		Latus	70. 5. 18			

Dekrety Giega chorych wiosciem w Maiglu Podlaskim

wioski wsioru i
Lascianku

Janusis Juhile
we wsi Gudelach

ju
ju

ju
ju

ju
ju

ju
ju

ju
ju

ju
ju

we wsi Stejbowicach

ju
ju

ju
ju

we wsi Stejbowerzynie

we wsi Gayluorach

ju
ju

we wsi Stawiech

we wsi Gindianach

w Lascianku Karakoszach

ju
ju

ju
ju

we wsi Trokielach

we wsi Kochanach

ju
ju

ju
ju

we wsi Dowiesiach

w Lascianku Skmienischach

ju
ju

ju
ju

we wsi Mikoszach

we wsi Pymaniszach

ju
ju

we wsi Bottnioszach

ju
ju

Przychodz.	Gminna Wurmianka chorych obyczaj	Gospodarzy Dla wiosciem	Admocuria chorob.	Transport	Miesiąc	Dni rob.
					lipca	
28. Bottrumia Matra Curska Krystyna			6. aermes			1.
22. Maciela Kucynskiego Curska Krystyna			9. Tussis		30.	
23. Dtt Niewielka Marianna			10. Tussis		30.	
- Dtt Syn Jan			11. Tussis		30.	
- Dtt Curska Zofia			12. Tussis		30.	
25. Antoni Rakowski			13. Dolor dorsi		30.	
24. Maciela Garola Syn Tomasz			14. Febr. inflamatoria		29.	
- Dtt Parobek Kazimierz Tatabowski			15. Febr. inflamatoria		30.	
26. Jerzy Tatabowski			16. Viscus Gastricus		30.	
10. Jana Buraka Syn Piotr			17. Tussis		18.	
- Dtt Syn Ignacy			18. Tussis		18.	
- Dtt Syn Michał			19. Tussis		20.	
12. Stanisława Stabowicza Zona Katarzyna			20. Contusia Name		20.	
13. Bottrumia Diegasia Kołnica Maryana			21. Febr. Tufus et Gangrena		1.	
28. Synowiec			22. Dolor dorsi Vermes		30.	
12. Kołnica Rozalia Pawlikowska			23. wtisie Berkuracij Philippi		12.	
19. Maciela Paskiewicza Syn Karol			24. vermes		24.	
10. Kazimierza Buzela Brata Syn Macieja			25. Disenterija		18.	
18. Gabryela Buzela wnuk Michał			26. Febr. Intermilar		30.	
24. Kazimiernia Buzela Brat Jurek			27. Colica Latua		30.	
27. Jemego Paszuna Zona Maryana			28. Spasmotycia		1.	
22. Mikołaj Batrys			29. Febr. catharalis		30.	
23. Macieja Jesiński			30. Febr. catharalis		30.	
24. Andrey wotoony			31. Febr. inflamatoria		30.	
23. Mikołaj Juchny Parobek Mikołaj			32. Colica Latua		30.	
18. Mikołaj Uścianowicza Syn wincenty			33. Tussis		25.	
- Dtt Curska Agata			34. Tussis		25.	
18. Józefa Buraka Brat karetan			35. vermes		28.	
24. Marcin Burak			36. Febr. catharalis		30.	
- Dtt Syn Antoni			37. Febr. intermitem		30.	
11. Tomasza Grodzia Syn Jerry			38. contusia		19.	
- Dtt - - - - -			39. Tussis		18.	

Lata. - 101. 6, 21.

Dalszy Czeg Chorych wioscian w

Narwania wieś y
Zasciankow

w Zascianku Warszakach

ju
ju
ju
ju

we wsi Piszteliszach

7. Ignacejka Warszak

we wsi Pilanach

ju
ju
ju
ju

w Zascianku Eymunis

ju
ju

we wsi Gotylejach

ju
ju

we wsi Wilejach

ju
ju
ju
ju

we wsi Namulach

we wsi Watockach

ju
ju
ju
ju

Ignacejka Warszak
chorych obiegę Stu

Andrea Pisztela Ignacja
Dtt wnuk Gabryel
Dtt dragi Symon

Stefana Pawitana Sym Tomasz

Jana Niezkiety Zona Krystyna

Krysztofa Krysztof Zona Anna

Krysztofa Drieszka Zona Katarzyna

Symona Stepaniana Zona Reyna

Dtt Syma Cerkwa Agata

Wladysława Galotylecia Cerkwa Agata

Jakuba Jurgielewicza Zona Reyna

Mateusza Stepaniana Cerkwa Kryzyna

Jana Turty Zona Katarzyna

Dtt Cerkwa Maryana

Jemego Romela Zona Katarzyna

Ludwika Turty Cerkwa Agata

Jurego Watocki Brat Stanisław

Marej Watcka

Wnigim Hauwiskach

Gospodarzy w wiosce	Lekarz	Adnotacjia chorob.	Czynnosci	Ponad	Ponad
Ignacejka Warszak	do	Oftalmia Transport	108	6.	21.
	5.	vermes	12.	"	"
	2.	vermes	12.	"	"
	21.	Inphlamatio glund. pavo	"	"	"
	25.	Epilepsie	"	"	1.
	30.	Diarhea	26.	"	"
	35.	Reumatizmus oculatu	30.	"	"
	60.	Cordialgia	18.	"	"
	2.	Tupsio	18.	"	"
	8.	Febr. Inphlemonia	25.	"	"
	60.	Pulpitaria Cordi Phtisis	20.	"	"
	2.	Diarhea chronic	"	"	1
	35.	vermes	30.	"	"
	9.	vermes	30.	"	"
	25.	Menska: Supresja	"	"	1.
	18.	Febris: Inthermetes	18.	"	"
	40.	Awolsio Densium	14.	"	"
	50.	Cotica Latus	30.	"	"

Nota

Wybranem 2 Produktem skurbo-
wym dla chorych asoregulmii
dla których brak mianu i naz-
wy sposobu leczenia zaz-
chlebu it 21. Krup gorszo.
Joli Brzaderko B. Sadka wiek-
romego na Marsie it 8.-

Fałowy Transport wiatro Regani
podpisu -
Piotr Biernikowicz chirurg

w Ogole. - 115. 7. 24.